



# SAINT AGATHA

## Roman Catholic Church

702 48th Street, Brooklyn, New York 11220

Tel: (718) 436-1080 Fax: (718) 436-8870



### 15<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two and gave them authority over unclean spirits. The Twelve drove out many demons, and they anointed with oil many who were sick and cured them.

- Mk 6:7, 13

July 14, 2024

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

## Iglesia Católica de Santa Agatha

# 圣亚佳大天主教堂



[www.StAgatha-Brooklyn.org](http://www.StAgatha-Brooklyn.org)



[Rectory@StAgatha-Brooklyn.org](mailto:Rectory@StAgatha-Brooklyn.org)

## WELCOME!

Thank you for worshipping with us.  
Please visit our website for more  
information. We look forward to  
welcoming you each week!

### PASTORAL TEAM

#### *Parish Priests:*

Fr. Lianjiang Bai

Fr. Silvio Ortiz

Fr. Kieran Udeze

#### *Parish Deacons:*

Deacons: Julio C. Mejia

Alonzo Torres

#### *Pastoral Associate:*

Sr. Catherine Okoye, (SJGS)

Peter Wang

#### *Faith Formation:*

Ms. Ashley Vergara

#### *Sacramental Coordinators:*

Consepcion & Dcn. Alonzo Torres

### OFFICE HOURS

Monday – Saturday: 9:00 AM – 5:00 PM

### MASS SCHEDULE

Monday – Friday 8:00 AM (English)

6:30 PM (Spanish)

Wednesday 10:00 AM (Chinese)

Saturday 8:00 AM (English)

5:00 PM (English)

7:00 PM (Spanish)

Sunday 7:30 AM (Spanish)

9:15 AM (English)

10:30 AM (Spanish)

12:30 PM (Chinese)

### ENGLISH CONFESSIONS

Every Saturday of the month at 4:30  
PM – 4:50 PM or by appointment

### BAPTISMS

Baptisms are celebrated in English on  
the second and fourth Saturdays of the  
month. Parents must contact the *Sacramen-  
tal Coordinators* at least one month in ad-  
vance. The child's birth certificate and  
godparents' Confirmation certificates are  
required.

### MARRIAGES

Couples must contact the *Sacramental  
Coordinators* at least six months in advance.  
Recent Baptismal certificates are required.

## SUPPORT OUR PARISH

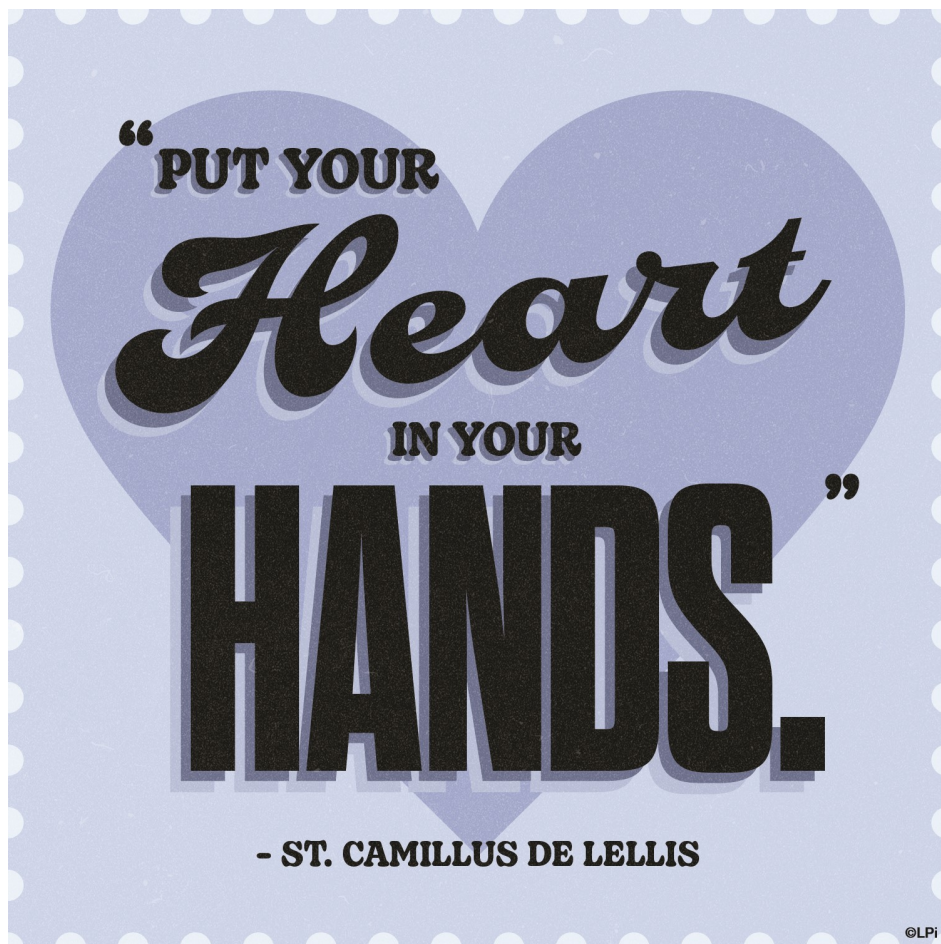
By making your online donation at  
[www.givecentral.org/location/611](http://www.givecentral.org/location/611)  
or text "Sunday" to 903-300-1080

## 15th Sunday in Ordinary Time

Readings: Am 7:12-15 Eph 1:3-14 Mk 6:7-13

Once I asked a fallen-away Catholic friend of mine what he remembered about the parish priest from his youth. He said, "He was a gentle, nice guy. Kind of vanilla. Kept to himself." It struck me that he, perhaps like many, perceive Catholic priests as the following: lonely, harmless, and self-sufficient. As a challenge both to this perception (accurate or not) and to us priests who perhaps feel a pull in that uninspiring direction, stands the mighty image of what we see in the Gospel this Sunday.

Jesus sent out his apostles, "two-by-two, with power over demons, and without money belts." Two-by-two: they enjoyed deep fellowship and brotherhood. Power over demons: they were anything but harmless. These men wielded enormous power against evil. Without money belts:



they were not self-sufficient. They needed others to help them. Not lonely, but in community. Not harmless but armed with massive spiritual energy. Not self-sufficient, but poor and in need of help.

This is a challenge to me, and perhaps to all of us, living in a rich, secularized, and individualized culture. Do I embrace my priestly ministry in deep fellowship with other priests? Do I speak and act boldly to drive out evil where it is found? Do I live poorly and simply, trusting in the help of those around me even for basic needs? The fruitfulness of priestly ministry largely depends on these three traits. Let's pray for all priests — and, by extension, all of us Christians — to live more like Jesus' communal, poor, and powerful apostles.

— Father John Muir

©LPi

## Annual Catholic Appeal 2024

Every year we make a generous donation to the “Catholic Appeal”, to our bishop for supporting his mission. We sincerely thank all the parishioners who already made theirs last year. This year, we need to make it again. Our Goal is \$45,949.00. We pledged \$46,857., and paid \$39,309. last week.



© J. S. Paluch Co., Inc.

MATTHEW 28:20

Youth Assembly Zone #1  
I WILL BE WITH YOU  
*until the end of time*

**Holy Hour & Adoration**  
SUNDAY | JULY 28TH  
3-6pm  
PRAYER & WORSHIP  
SNACKS | COMMUNITY  
St. Agatha's Church  
746 48th St. Brooklyn, NY 11220  
IN THE BASEMENT

ALL YOUTH WELCOME!

### Reminder

Reminder, all Parish groups, and associations need to provide a list of all active group members. Please provide their full name, phone number and email address to Deacon Alonzo.

### Join the Knights of Columbus

**OUR MISSION:** Together, we're empowering Catholic men to live their faith at home, in their parish, at work and in their community.

**OUR FAITH:** Our goal is to help men, their families and their parishes grow closer to Christ. Through our programs and resources, we provide opportunities to live and spread the Catholic faith.



### Sunday, July 14th — 15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 7:30 AM (Sp) Claudio Ojeda (+); St. Juquila (Accion de Gracias)  
9:15 AM (En) John M. Antoniello (+);  
10:30 AM (Sp) Prisca G. Velazquez (+); Carmelo Cordero (+);  
Concepcion Velazquez (+); Angel L. Ramos (+);  
Fausto Disla (+);  
12:30 PM (Ch) *Intentions Announced at Mass*

### Monday, July 15th —

- 8:00AM (En) Marcella Woods (+);  
Fr. Kieran (29th Anniversary of Priesthood )  
6:30 PM (Sp) Guadalupe Delgado (+);

### Tuesday, July 16th —

- 8:00 AM (En) For All Souls in Purgatory  
6:30 PM (Sp) Carlos Frias (+); *By Zoila Frias*

### Wednesday, July 17th —

- 8:00AM (En) For The Youth in the Military  
10:00 AM (Ch) For Family Blessings; *By Shujin Lin*  
6:30 PM (Sp) Por los Jovenes

### Thursday, July 18th —

- 8:00 AM (En) For All the Doctors and Nurses  
6:30 PM (Sp) Andrea Rodriguez (+); Emiliano Julajuj (Salud)

### Friday, July 19th —

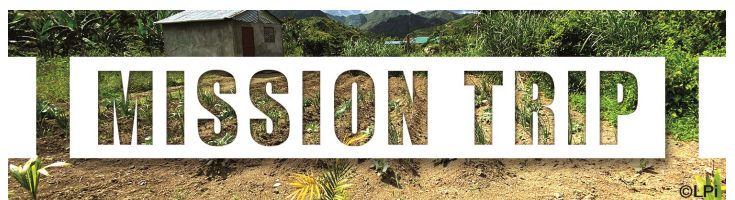
- 8:00 AM (En) Thomas P. Sheehan (Anniversary);  
6:30 PM (Sp) Por Todos los Sacerdotes;

### Saturday, July 20th —

- 8:00 AM (En) For All the Ushers of St. Agatha Church  
5:00 PM (En) Brendan Gill (+); *By Nuala Gill*  
7:00 PM (Sp) Mauricia Fuentes (+); Accion de Gracias al Divino Nino;

### Sunday, July 21st — Sixteenth Sunday in Ordinary Time

- 7:30 AM (Sp) Por la Comunidad de Iglesia de St. Agatha  
9:15 AM (En) Lance Matrejek (+);  
10:30AM (Sp) Angel L. Ramos (+); *By Irma Ramos*  
12:30 PM (Ch) *Intentions Announced at Mass*



©LPi

## ¡BIENVENIDO!

Gracias por adorar con nosotros. Por favor visite nuestro sitio de web para obtener más información. ¡Esperamos darle la bienvenida cada semana!

### EQUIPO PASTORAL

#### Padres:

Padre Lianjiang Bai

Padre Silvio Ortiz

Padre Kieran Udeze

#### Diácono Parroquial:

Diáconos: Julio C. Mejía

Alonzo Torres

#### Asociado Pastoral:

Sr. Catherine Okoye, (SJGS)

Peter Wang

#### Formación en la Fe:

Señorita: Ashley Vergara

#### Coordinadores de Sacramentos:

Consepción & Dcn. Alonzo Torres

### HORARIO DE OFICINA

Lunes - Sábado 9:00 AM - 5:00 PM

### HORARIO DE LAS MISAS

Lunes - Viernes 8:00 a.m. (Inglés)  
6:30 p.m. (español)

Miércoles 10:00 a.m. (chino)

Sábado 8:00 a.m. (Inglés)  
5:00 p.m. (Inglés)  
7:00 p.m. (español)

Domingo 7:30 a.m. (español)  
9:15 a.m. (Inglés)  
10:30 a.m. (español)  
12:30 p.m. (chino)

### CONFESIONES

Cada sábado de cada mes a las 6:00 p.m. - 6:45 p.m. o por cita.

### BAUTISMOS

Los Bautismos en español se celebran el primer y tercer sábado de cada mes. Los padres deben llamar a los *Coordinadores de Sacramentos* al menos con un mes de anticipación. Se requieren el certificado de nacimiento del niño y el certificado de Confirmación de los padrinos.

### MATRIMONIOS

Las parejas deben llamar a los *Coordinadores de Sacramentos* al menos con seis meses de anticipación. Se requiere una copia reciente del certificado de Bautismo.

### APOYA A NUESTRA PARROQUIA

entregue su donación en línea en

[www.givecentral.org/location/611](http://www.givecentral.org/location/611)

o envíe un mensaje de texto con

"domingo" al 903-300-1080

## 15° Domingo del Tiempo Ordinario

Lecturas de hoy: Am 7:12-15 Eph 1:3-14 Mc 6:7-13

Con frecuencia escuchamos de los sacerdotes de nuestras parroquias o de nuestros padres e inclusive de amigos la siguiente frase: "Confiar siempre en Dios". Claro que confiamos, cuando nos va bien, cuando tenemos bonanza en nuestra vida. Pero, si llega una enfermedad, si nos quedamos sin trabajo, si muere un ser querido. ¿Confiamos? La respuesta va de acuerdo a nuestra relación personal con Dios, a nuestra fe y confianza que hemos desarrollado en nuestra vida hacia él. Ser fiel y confiar en Dios es contemplar su rostro en cada circunstancia, en cada trago amargo que pasamos y también en las cosas gratas de la familia y comunidad.



En el Evangelio de hoy, vemos cómo Jesús envía a sus apóstoles a misión para continuar su obra misionera. Y se relaciona estrechamente con la vocación del profeta Amós: "Yo no soy profeta ni uno de los hermanos profetas; soy cuidador de rebaños y trato los sicómoros" (Amós 7:14). Todo trata de la confianza plena en Dios para cumplir con lo que nos toca hacer. Siempre se muestra la misericordia de Dios al cumplir su voluntad. El Señor muestra su bondad y su amor en todo momento; pero, hay que estar alerta a su voz y a su pedido y además no llevar nada para el camino. Ahora nos diría, ni siquiera el celular ni la computadora. Solo el corazón bien dispuesto para trabajar en su viña. ¿Podremos? La tecnología debe estar a nuestro servicio, no nosotros al servicio de ella. Imitemos a los servidores públicos y parroquiales que cumplen su misión siempre confiando en Dios.

©LPi

## La Santa Misa en Domingo

Nos reunimos como uno en la celebración de la Eucaristía para dar gracias y alabar a Dios. La Iglesia Católica describe la Eucaristía, es decir, el Sacrificio de la Misa, como “fuente y cumbre de la vida cristiana” (CIC 1324). Es la fuente, porque la Eucaristía nos permite hacer presente y ofrecer de nuevo el único Sacrificio redentor del Calvario de Jesucristo, que comenzó con su Pasión (CIC 1362-68; 1341). Es la cumbre, porque la Eucaristía es verdaderamente un anticipo del cielo, en el que participamos del cuerpo y la sangre de Jesús mientras el cielo y la tierra se vuelven más profundamente uno. Animamos a todos a participar activamente en la Misa.

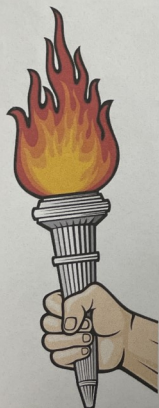
## Campaña Católica Anual 2024

Cada año hacemos una generosa donación a la Campaña Católica Anual. Damos gracias a todos los feligreses que cumplieron con su promesa el año pasado. Este año, empezaremos de nuevo pronto. Nuestra meta es \$45,949.00. Prometimos \$46,857. y pagamos \$39,309. la semana pasada.

## La iglesia de santa Agatha

- Y El grupo Guadalupano les invita a participar en la carrera Guadalupana el 12 de diciembre del 2024 , las inscripciones ya están disponibles, para mayor información comunicarse con la señora Imelda Muñoz al siguiente número:(347)524-0357

Muchas gracias



Iglesia de santa Agatha: 702 48th St, Brooklyn, NY 11220

Atentamente Grupo Guadalupano

MATEO 28:20

Asamblea Juvenil Zona #1  
**YO ESTARÉ CONTIGO**  
*hasta el fin del mundo*

**Hora Santa y Adoración**  
DOMINGO | 28 DE JULIO  
**3-6pm**  
ALABANZA Y ORACIÓN  
REFRESCOS | COMUNIDAD  
St. Agatha's Church  
746 48th St. Brooklyn, NY 11220  
EN EL SOTANO

¡JOVEN ERES BIENVENIDO!

## Recordatorio

Recordatorio: todos los grupos y asociaciones parroquiales deben proporcionar una lista de todos los miembros activos del grupo. Proporcione su nombre completo, número de teléfono y dirección de correo electrónico al Diácono Alonzo.

## Estacionamiento

Nuestro estacionamiento estará cerrado el 30 de junio para el recibimiento de la parada del día de la Independencia. El estacionamiento del convento estará disponible.

## Únase a los Caballeros de Colon

NUESTRA MISIÓN: Juntos, estamos empoderando a los hombres católicos para que vivan su fe en el hogar, en su parroquia, en el trabajo y en su comunidad.

NUESTRA FE: Nuestro objetivo es ayudar a los hombres, sus familias y sus parroquias a acercarse a Cristo. A través de nuestros programas y recursos, brindamos oportunidades para vivir y difundir la fe católica.



## 欢迎

感谢您和我们一起恭敬天主。  
请登录我们的网站了解更多信息。  
我们期待每周都能见到您！

### 教堂牧灵工作人员：

堂区司铎：白连江神父

Silvio Ortiz 神父

Kieran Udeze 神父

堂区执事：胡利奥执事

阿龙左执事

牧灵助理：Sr. Catherine Okoye, SJGS

Peter Wang

信仰培育：Ashley Vergara

圣事负责人：托雷斯夫妇

### 办公时间：

周一到周六 9:00 AM – 5:00 PM

### 弥撒时间：

周一到周五 8:00 AM (英语)

6:30 PM (西班牙语)

周三 10:00 AM (国语)

周六 8:00 AM (英语)

5:00 PM (英语)

7:00 PM (西班牙语)

主日 7:30 AM (西班牙语)

9:15 AM (英语)

10:30 AM (西班牙语)

12:30 PM (国语)

### 国语告解圣事：

周日 12:00 PM – 12:30 PM

或与神父预约时间

### 圣洗圣事：

国语儿童洗礼通常在主日弥撒中举行。家长必须提早至少一个月联系堂区，并要提供孩子的出生证和代父母的坚振圣事证书。

### 婚姻圣事：

新郎新娘必须提早至少六个月联系堂区，并要提供个人的领洗证。

## 支持我们的堂区

请在此网站

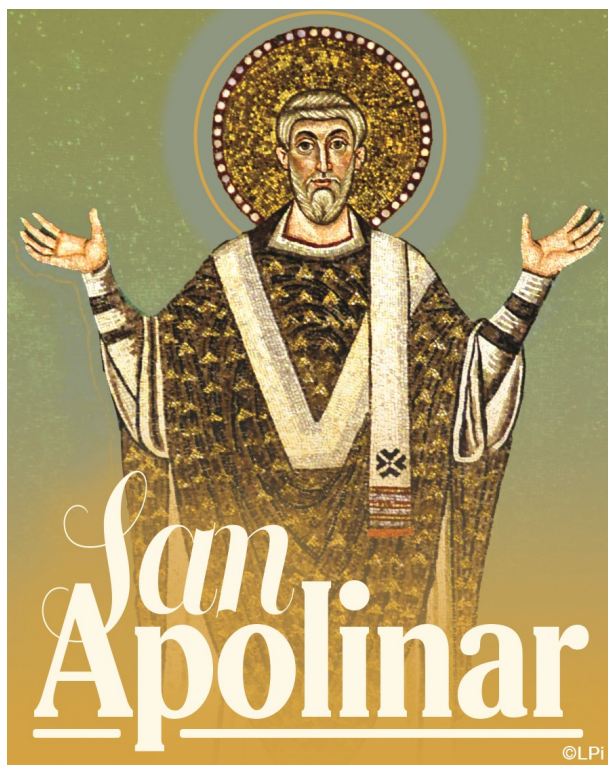
[www.givecentral.org/location/611](http://www.givecentral.org/location/611)

或发送“Sunday”到903-300-1080

## 常年期第十四主日

当日读经：亚7:12-15 厄 1:3-14 谷 6:7-13

有一次，我问一位已经离开天主教的朋友关于他对年轻时的堂区神父有什么印象。他说：“他是个温和的好人，有点虚荣，独来独往”。我突然意识到，他也许和许多人一样，认为天主教神父是这样的人：孤独、无害、自给自足。作为对这种看法（无论准确与否）的挑战，以及对对我们这些或许觉得自己被拉向那个不令人鼓舞的方向的神父的挑战，我们在本主日福音中看到了一个强大的形象。

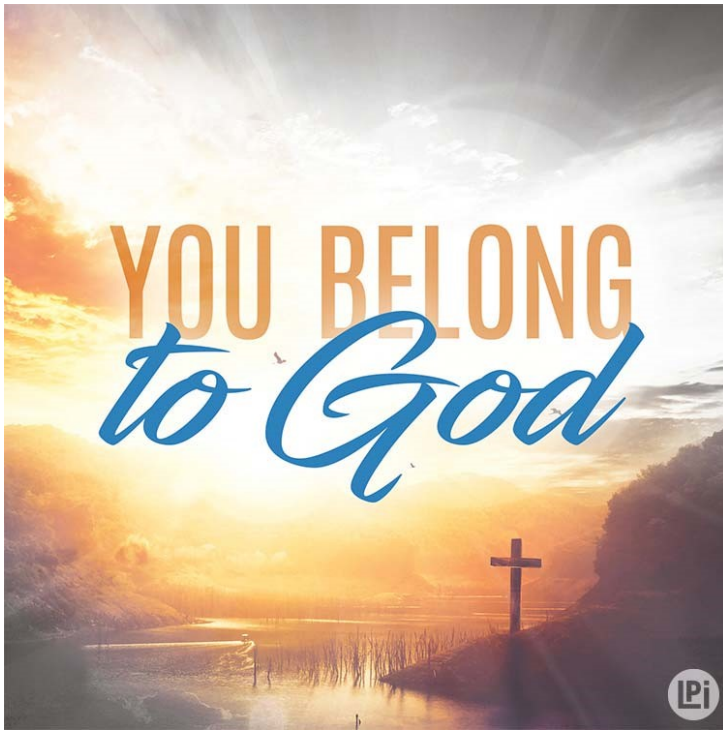


耶稣派出了他的宗徒们，“两个两个的，带着驱魔的能力，没有钱带”。两个两个：他们享受着深厚的友谊和兄弟情谊。驱魔的能力：他们是一切，只是无害的。这些人拥有对抗恶魔的巨大力量。没有钱带：他们不能自给自足，他们需要他人的帮助；他们并不孤独，而是在群体中；不是无害，而是拥有巨大的精神力量；不是

自给自足，而是贫穷并需要帮助。

这是对我的挑战，也许也是对生活在丰富、世俗化和个人化文化中的我们所有人的挑战。我是否在与其它神父的深厚友谊中接受我的司铎使命？我是否大胆地说话和行动，以驱除所发现的邪恶？我的生活是否简朴清贫，甚至连基本的需求都相信周围人的帮助？司铎使命的丰硕成果在很大程度上取决于这三个特质。让我们为所有的神父——推而广之，为我们所有的基督徒祈祷，让他们活得更像耶稣的使徒们那样，有公德心、神贫而有能力。

Copyright ©LPi



的教友们。今年，我们再次捐款。我们的目标还是45949.00美元。我们上个星期已经许诺了\$46857.，已经付了\$39309. 谢谢大家的参与。

### 欢迎加入骑士会

我们的目标：我们一起努力使所有的男性教友们在教堂里，在工作的地方和他们的团体生活中活出信德。

### 2024年度奉献

我们每年都举行“教会年度奉献”，以支持BRENNAN主教的传教工作。我们华人团体去年为此做出了很大的贡献，感谢所有捐款



我们的信德：我们的目标是要帮助男士教友们在他们的家庭和教堂中更加肖似耶稣基督。通过我们的活动和资源提供给每个成员活出天主教的信仰，并宣扬我们的信仰。请扫描二维码，以便加入。



# TWO BY TWO.

**MK 6:7**

